

AJAX

"AS MANUFACTURING" LLC
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registered in Ukraine: 42593133

EU Declaration of Conformity

We, "AS MANUFACTURING" LLC, located at the above address declare under our sole responsibility that the product Remote control relay trade mark AJAX model RLJ0000EU, manufactured on next factories:

- 1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ukraine;
- 2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınli Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 Ic Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Turkey,

meets the essential requirements and is in conformity with the relevant EU requirements.

Certificate number: AR 21 Issue 06

The EU Directives covered by this Declaration:

2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC Text with EEA relevance (RED);

2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) along with amending Annex II as the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863.

The Basis on which Conformity is being declared:

The products identified above comply with the requirements of the above EU Directives by meeting the following standards:

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

The CE mark was first applied in: 2017

Kyiv
Place

Bohdan Demchyshyn
Name
Director
Function





"AS MANUFACTURING" LLC
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registered in Ukraine: 42593133

Declaración UE de conformidad

Nosotros, «AS MANUFACTURING» LLC, situados en la dirección mencionada anteriormente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto identificado como Relé de control remoto, marca AJAX, modelo RLJ0000EU, fabricado en las siguientes fábricas:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, c/S. Sklyarenka 5, 04073 Kyiv, Ucrania;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / Estambul, Turquía,

es conforme a los requisitos esenciales y cumple los requisitos pertinentes de la UE.

Número de certificado: AR 21 Emisión 06

Las Directivas de la UE que abarca esta Declaración:

2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, del 16 de abril de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos y por la que se deroga el texto de la Directiva 1999/5/CE, pertinente a efectos del EEE (DER);

Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, del 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS), junto con la modificación del Anexo II como Directiva Delegada de la Comisión (UE) 2015/863.

La Base sobre la que se declara la Conformidad:

Los productos identificados anteriormente están en conformidad con los requisitos de las Directivas de la UE anteriormente mencionadas, y cumplen con las normas a continuación:

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

La marca CE se aplicó por primera vez en: 2017

Lugar
Kyiv

Nombre y apellido
Bohdan Demchyshyn
Cargo
Responsable

Compruebe la firma adjunta a la declaración original
Fecha
El 11 de mayo de 2023



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registered in Ukraine: 42593133

Dichiarazione di conformità UE

Noi, "AS MANUFACTURING" LLC, con sede all'indirizzo sopra indicato, dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto Relè di controllo da remoto, marchio AJAX, modello AJAX RLJ0000EU fabbricato nei seguenti stabilimenti:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str. 5, Kyiv, 04073, Ucraina;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 1c Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Turchia,

soddisfa i requisiti essenziali ed è conforme alle disposizioni delle direttive UE pertinenti.

Numero di certificazione: AR 21 numero di rilascio 06

Direttive UE oggetto della presente Dichiarazione:

Direttiva 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 aprile 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la Direttiva 1999/5/CE Testo rilevante ai fini del SEE (RED);

Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) insieme alla modifica dell'Allegato II della Direttiva Delegata (UE) 2015/863 della Commissione.

Base su cui viene dichiarata la conformità:

I prodotti sopra identificati sono conformi ai requisiti delle suddette Direttive UE, soddisfacendo i seguenti standard:

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

Il marchio CE è stato applicato per la prima volta nel: 2017

Luogo
Kyiv

Name
Bohdan Demchyshyn
Ruolo
Direttore

Verificare la firma sulla dichiarazione originale
Data
11 maggio 2023



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registered in Ukraine: 42593133

Déclaration UE de conformité

Nous, "AS MANUFACTURING" LLC, situé à l'adresse ci-dessus, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit Relais télécommande marque AJAX modèle RLJ0000EU, fabriqué dans les usines suivantes :

1 : "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, 5, Sklyarenka, Kyiv, 04073, Ukraine ;

2 : "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınli Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No : 4 Ic Kapi No : Z01 Tuzla / Istanbul, Turquie,

répond aux exigences essentielles et est conforme aux exigences pertinentes de l'UE.

Numéro de certificat : AR 21 Édition 06

Directives EU couvertes par cette Déclaration :

Directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE Texte présentant de l'intérêt pour l'EEA (RED) ;

Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS), ainsi que la modification de l'Annexe II conformément à la directive déléguée (CE) 2015/863 de la Commission.

La base sur laquelle la conformité est déclarée :

Les produits identifiés ci-dessus sont conformes aux exigences des directives européennes susmentionnées en répondant aux normes suivantes :

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

Le marquage CE a été appliqué pour la première fois en : 2017

Lieu
Kyiv

Nom
Bohdan Demchyshyn
Fonction
Directeur

Vérifier la signature sur la déclaration d'origine
annexé
Date
11 mai 2023



„AS MANUFACTURING“ LLC
S. Skljarenko Str. 5, 04073 Kyjiw, Ukraine
Registriert in der Ukraine: 42593133

EU-Konformitätserklärung

Wir, die „AS MANUFACTURING“ LLC, mit Sitz an vorgenannter Adresse, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt Fernbedienungsrelais der Marke AJAX, Modell RLJ0000EU, das in den folgenden Fabriken hergestellt wird:

1: „AJAX SYSTEMS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenka Str. 5, 04073 Kyjiw, Ukraine;

2: „AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET“ ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / İstanbul, Türkei,

die grundlegenden Anforderungen erfüllt und den relevanten EU-Anforderungen entspricht.

Zertifikatsnummer: AR 21 Ausgabe 06

Die vorliegende Erklärung deckt folgende EU-Richtlinien ab:

Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Text von Bedeutung für den EWR (RED);

Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) einschließlich der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission zur Änderung von Anhang II.

Die Konformität mit diesen Richtlinien wird auf folgender Grundlage erklärt:

Die oben genannten Produkte entsprechen den Anforderungen der oben genannten EU-Richtlinien, indem sie die folgenden Normen erfüllen:

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

Erstmalige Anwendung der CE-Kennzeichnung: 2017

Ort
Kyjiw

Name
Bohdan Demchyshyn
Rolle
Leiter

Überprüfen Sie die der ursprünglichen Erklärung
beigefügte Unterschrift
Datum
11. Mai 2023



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registered in Ukraine: 42593133

EU-verklaring van Overeenstemming

Wij, "AS MANUFACTURING" LLC, gevestigd op het bovenstaande adres verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product afstandsbedieningsrelais handelsmerk AJAX model RLJ0000EU, vervaardigd is in de volgende fabrieken:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Oekraïne;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 1c Kapi No: Z01 Tuzla / Istanboel, Turkije,

voldoet aan de essentiële vereisten en is in overeenstemming met de relevante EU-voorschriften.

Certificaatnummer: AR 21 Uitgave 06

De EU-richtlijnen waarop deze verklaring betrekking heeft:

2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van radioapparatuur en tot intrekking van Richtlijn 1999/5/EG voor de EER relevante tekst (RED);

Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS) en tot wijziging van bijlage II als de door de Commissie gedelegeerde richtlijn (EU) 2015/863.

De basis waarop de Conformiteit wordt verklaard:

De hierboven aangegeven producten voldoen aan de vereisten van de bovengenoemde EU-richtlijnen door te voldoen aan de volgende normen:

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

De CE-markering is voor het eerst aangebracht in: 2017

Plaats
Kyiv

Naam
Bohdan Demchyshyn
Functie
Directeur

Raadpleeg de handtekening die bij de originele
toepassing is toegevoegd
Datum
11 mei 2023



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registered in Ukraine: 42593133

Deklaracja zgodności UE

My, "AS MANUFACTURING" LCC, z siedzibą pod powyższym adresem, oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt Przekaznik zdalnego sterowania znak towarowy AJAX model RLJ0000EU, produkowane w następujących fabrykach:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ukraina;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınli Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok nr: 4 1c Kapi nr: Z01 Tuzla / Sztambu, Turcja,

spełnia zasadnicze wymagania i jest zgodny z odpowiednimi wymogami UE.

Numer certyfikatu: AR 21 wydanie 06

Dyrektywy UE, których dotyczy niniejsza deklaracja:

2014/53/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE Tekst mający znaczenie dla EOG (RED);

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) wraz ze zmianą załącznika II jako dyrektywa delegowana Komisji (UE) 2015/863.

Podstawa, na której deklarowana jest zgodność:

Przedstawione powyżej produkty są zgodne z wymaganiami powyższych dyrektyw UE, ponieważ spełniają następujące normy:

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

Znak CE został po raz pierwszy zastosowany w: 2017 r.

Miejsce
Kyiv

Imię i nazwisko
Bohdan Demchyshyn
Funkcja
Dyrektor

Sprawdź podpis dołączony do oryginalnej aplikacji
Data
11 maja 2023 r.



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registered in Ukraine: 42593133

Declaração de Conformidade UE

Nós, a empresa "AS MANUFACTURING" LLC, localizados na morada acima indicada declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto de relé de controlo remoto, da marca regista AJAX, modelo RLJ0000EU, fabricado nas fábricas seguintes:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ucrânia;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / İstanbul, Turquia,

cumpre os requisitos essenciais e está em conformidade com os requisitos relevantes da UE.

Número do certificado: AR 21 Emissão 06

As diretivas da UE abrangidas pela presente Declaração:

Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de abril de 2014, relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado e que revoga a Diretiva 1999/5/CE Texto relevante para efeitos do EEE (DER);

Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (RoHS) juntamente com o respetivo anexo II alterado pela Diretiva Delegada (UE) 2015/863 da Comissão.

A conformidade é declarada tendo como base o seguinte:

os produtos acima identificados estão em conformidade com os requisitos das diretivas da UE supra referidas, cumprindo as seguintes normas:

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

A marca CE foi aplicada pela primeira vez em 2017

Local
Kyiv

Naam
Bohdan Demchyshyn
Função
Diretor

Verifique a assinatura anexada à candidatura original
Data
11 de maio de 2023



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registered in Ukraine: 42593133

AB Uygunluk Beyanı

Yukarıdaki adreste bulunan "AS MANUFACTURING" LLC olarak, AJAX model RLJ0000EU, Uzaktan kumandalı röle ürününün aşağıdaki fabrikalarda üretildiğini:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ukrayna;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınli Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İç Kapı No: Z01 Tuzla / İstanbul, Türkiye,

temel gereklilikleri karşıladığını ve ilgili AB gerekliliklerine uygun olduğunu tek sorumluluk sahibi taraf olarak beyan ederiz.

Sertifika numarası: AR 21 Sayı 06

Bu Beyan kapsamındaki AB Direktifleri:

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 16 Nisan 2014 tarihli ve 2014/53/AB sayılı, Üye Devletlerin radyo ekipmanlarının piyasaya arzına ilişkin yasalarının uyumlaştırılması ve 1999/5/AT sayılı Direktifin yürürlükten kaldırılmasına ilişkin kararı AEA ile ilgili metin (Telsiz Teçhizat Yönergesi);

Elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına (RoHS) ilişkin 8 Haziran 2011 tarihli ve 2011/65/AB sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi ile 2015/863 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Direktifi (AB) olarak Ek II'nin değiştirilmesi.

Uygunluğun Beyan Edildiği Dayanak:

Yukarıda belirtilen ürünler, aşağıdaki standartları karşılayarak yukarıdaki AB Direktiflerinin gerekliliklerine uygundur:

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

CE işareti ilk olarak şu tarihte uygulanmıştır: 2017

Yer
Kyiv

Adı
Bohdan Demchyshyn
Görevi
Direktör

Orijinal uygulamaya ekli imzayı kontrol edin
Tarih
11 Mayıs 2023



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Reģistrēts Ukrainā: 42593133

ES atbilstības deklarācija

Mēs, "AS MANUFACTURING" LLC, kas atrodas iepriekš minētajā adresē, uz savu atbildību apliecinām, ka ražojums Tālās vadības relejs preču zīmes AJAX modelis RLJ0000EU, ražots nākamajās rūpnīcās:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" SIA, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ukraina;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınli Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 Ic Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Turkey,

atbilst pamatprasībām un attiecīgajām ES prasībām.

Sertifikāta numurs: AR 21 Izdevums 06

ES direktīvas, uz kurām attiecas šī deklarācija:

Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa Direktīva 2014/53/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū un ar ko atceļ Direktīvu 1999/5/EK Teksts attiecas uz EEZ (RED);

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 8. jūnija Direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (RoHS), ar ko groza II pielikumu kā Komisijas Deleģēto direktīvu (ES) 2015/863.

Pamats, uz kura pamata tiek deklarēta atbilstība:

Iepriekš minētie izstrādājumi atbilst iepriekš minēto ES direktīvu prasībām, jo atbilst šādiem standartiem:

EN 62479:2010

EN 60669-2-1:2004+AMD1:2009+AMD2:2010

EN 60669-1:2018

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

EN IEC 63000:2018

CE zīme pirmo reizi tika pieteikta: 2017

Vieta
Kyiv

Nosaukums
Bohdan Demchyshyn
Funkcija
Direktors

Pārbaudiet parakstu uz pievienotās izcelsmes deklarācijas
Datums
2023. gada 11. maijs